

VILNIUS - Lietuvos Respublikos Seimo rūmai: 129 pasaulio lietuvių atstovų iš 28 kraštų susirinkę į PASAULIO LIETUVIŲ BENDRUOMENĖS X SEIMĄ rugpjūčio 15 - 19 dienomis. Žiūrėti 4 psl.

## DABARTINĖ LIETUVOS BŪKLĖ

DR. JONAS KUNCA

Šias eilutes skaitysite jau po to, kai spalio 8 d. mūsų tautiečiai turės nusipirkę katę maiše. Nėra abejonių, kad ta katytė bus marga: turės socialliberalų, socialdemokratų ir liberalų spalvų mišinį. Ar tos spalvos derinsis, dar irgi nežinome. Tik galų gale katės spalva nėra esminis klausimas. Svarbu, ar ta katė gaudys peles. Neužilgo tai paaiškės...

Išėjimui nelengva suprasti, kodėl mūsų tauta lyg ir apsisprendė nusišukti nuo konservatorių. Ar jai pritrūko patriotizmo? Bloga ekonominė būklė ir administracinė netvarka pasakatino juos taip pasielgti. Konservatoriai, teisingai ar ne, yra laikomi kaltais dėl šalies nuve-

## Seimo rinkimai Lietuvoje

Vyriausioji rinkimų komisija spalio 9 d. paskelbė, jog spalio 8 d. įvykę rinkimai buvo laisvi, sąžiningi ir teisingi.

Kaip praneša BNS/LGTIC, gana didelė patyrusių politikų dalis neatlaikė naujų politinių jėgų konkurencijos ir nepateko į naująjį seimą. Tarp tokių yra nepriklausomybės akto signatarai, tris kadencijas parlamente dirbę Tėvynės liaudies partijos pirmininkė Laima Andrikienė bei šios partijos narys Vidmantas Žiemelis, Centro sąjungos pirmininkas Romualdas Ozolas ir vicepirmininkas Egidijus Bičkauskas, krikščionis demokratas Algirdas Patackas, Demokratų partijos pirmininkas Saulius Pečeliūnas, konservatorius Emanuelis Zingeris. Iš buvusios kadencijos parlamentarų, tik 38 buvo išrinkti į naująjį seimą.

Po susitikimo su Lietuvos prezidentu Valdu Adamkumi spalio 9 d., Naujosios sąjungos (socialliberalų) ir Lietuvos liberalų sąjungos vadovai Artūras Paulauskas ir Rolandas Paksas pareiškė prisiimančią atsakomybę formuoti naująją vyriausybę ir seimo vadovybę. Algirdo Brazausko socialdemokratinė koalicija, kurią sudarė Lietuvos socialdemokratų partija (pirmininkas Vytenis Andriukaitis), Naujosios demokratijos partija (pirmininkė Kazimiera Prunskienė) ir Lietuvos demokratinė darbo partija (vadovas Česlovas Juršėnas) spalio 14 d. nusprendė sudaryti vieningą opozicinę frakciją, kuriai vadovaus LSDP pirmininkas V. Andriukaitis.

Valdančiąją daugumą formuojančios "naujosios politikos" jėgos spalio 13 d. pasirašė koalicijos sutartį. Dokumentą pasirašė Lietuvos liberalų sąjungos, Naujosios sąjungos (NS, Socialliberalų), Centro

## SEMENARIO

## MŪSU LIETUVA

JORNAL CULTURA "NOSSA LITUANIA"

Rua Inácio 671 – Vila Zelina  
03142-001 SÃO PAULO – SP – BRASIL  
Diretor Resp. Vytautas J. Bacevičius  
Administrador: Petras Rukšys  
Redige Equipe Editorial:  
Fone: 6341-1886 Fax: 6341-3945  
E-MAIL: [peruksdb@ruralsb.com.br](mailto:peruksdb@ruralsb.com.br)  
[musu.lietuva@ig.com.br](mailto:musu.lietuva@ig.com.br)

Atskiro numerio kaina R\$.1,00  
Metinė prenumerata R\$.20,00  
Prenumerata oro paštu R\$.40,00

GARBĖS LEIDĖAS R\$.50,00  
RĖMĖJO PRENUMERATA R\$.40,00

Užuojautos, sveikinimai, skelbimai(anuncios) už viena skilties(coluna) cm. R\$.3,00  
Straipsnius ir korespondencijas Redakcija tvarko savo nuožiūra.  
Pasirašyti straipsniai nebūtinai išreiškia Redakcijos ar Leidėjų nuomonę.  
Čekius ar pašto perlaidas rašyti PETRAS RUKSYS vardu.

sajungos ir Moderniųjų krikščionių demokratų sąjungos vadovai. Sutartyje įtvirtinta, kad vyriausybės vadovo pareigos atitenka LLS – Rolandui Paksui, o seimo pirmininko – socialliberalams, t.y. Artūriui Paulauskui. Taip pat numatyta, kad koalicijos partnerių dalyvavimas valstybės valdymo institucijose nustatomas proporcingai seimo rinkimuose gautiems mandatams ir pagal atskirą priedą, kuris bus parengtas vėliau.

Spalio 13 d. susitikę su prezidentu Valdu Adamkumi, į seimą išrinkti Lietuvos lenkų rinkimų akcijos ir Lietuvos valstiečių partijų atstovai bei Lietuvos krikščionių demokratų sąjungos vadovas Kazys Bobelis pareiškė remiantys Naujosios politikos koaliciją seime. Mainais už Valstiečių partijos paramą (keturis balsus) jos vadui Ramūnui Karbauskui pasiūlytas seimo pirmininko pavaduotojo postas. Šių partijų balsai bus reikalingi koalicijai, turinčiai tik 68 vietas, nes 71 balso dauguma yra būtina esminiams sprendimams.

Prezidentas V. Adamkus sušaukė pirmąjį naujojo seimo posėdį spalio 19 d., 12 valandą. Pirmininkavo vyriausias amžiumi seimo narys, 77 metų Kazys Bobelis. Sugiedoję himną posėdžio dalyviai tylos minute pagerbė mirusius Nepriklausomybės akto signatarus, seimo narius. Posėdyje dalyvavo Lietuvos prezidentas Valdas Adamkus, buvęs prezidentas Algirdas Brazauskas, Aukščiausiosios Tarybos-Atkuriamojo seimo atstovai, Nepriklausomybės akto signatarai, vyriausybės nariai, buvę seimo nariai, Lietuvos Katalikų Bendrijos hierarchai, diplomatinė misijų atstovai, aukštųjų mokyklų rektoriai ir kiti svečiai.

Naująjį seimą sveikino V. Adamkus, diplomatinio korpuso Lietuvoje vadovas, Apaštališkasis nuncijus Ervin Jozef Ender, buvęs seimo pirmininkas Vytautas Landsbergis bei kiti pareigūnai. Naujai išrinkti parlamentarai davė priesaikas būti ištikimais Lietuvos respublikai. Priesaiką priėmė Konstitucinio teismo pirmininkas Vladas Pavilionis.

Seimo pirmininko pareigoms buvo pasiūlyti du kandidatai – Naujosios sąjungos pirmininkas Artūras Paulauskas ir LDDP vadas Česlovas Juršėnas. Slaptu balsavimu parlamentarai išrinko Artūrą Paulauską, gavusį daugiau negu pusę balsų. Seimo kontrolierė spalio 17 d. buvo paskirta Zita Zamžickienė.

Spalio 8 d. vykusiuose rinkimuose buvo išrinkti visi – 141 seimo narys. Skelbiame seimo narių, išrinktų į naująjį seimą, sąrašą (ne pagal gautų balsų skaičių).

**Algirdo Brazausko socialdemokratinė koalicija** (seimo nariai išrinkti daugiamandatėje apygardoje): Aloyzas Sakalas, Edvardas Kaniava, Sergėjus Dmitrijevas, Alfonsas Macaitis, Nikolajus Medvedevas, Juozas Bernatoniš, Birutė Vėsaitė, Algirdas Sysas, Algirdas Kunčinas, Sigita Burbienė, Ona Babonienė, Gediminas Kirkilas, Kęstutis Kriščiūnas, Vladimiras Orechovas, Jonas Budrevičius, Stasys Kružinauskas, Algimantas Salamakinas, Rimantas Ruzas, Giedrė Purvanekienė, Gintaras Didžiokas, Artur Plokšto, Jonas Korenka, Algis Rimas, Jurgis

## DABARTINĖ...

dimo į dabartinę aklavietę. Valstybės skolos pakilo iki 15 milijardų litų, bedarbystė dar vis didėja, korupcija irgi neatsilieka, pasitikėjimas valdžia ir politikais visiškai nukrito. Tai ką mes darytumėm tokioje būklėje? Turbūt irgi keistumėm arklių, nors ir būdami upės viduryje.

Patriotizmas, atseit meilė ir lojalumas savai tautai, privalo pasireikšti darbais. Tikras patriotas niekad nedarys žalos savo Tėvynei ir nesišvaistys patriotiniais šūkiiais. Vietoj to jis prisidės prie bendro tautos darbo, atlikdamas sąžiningai savo pareigas darbe ar valdyme.

Prieš valdančią partiją dar labiau nuteikė "Mažeikių naftos" sutarties pasirašymas su "Williams" bendrove. Tuo buvo siekta atsikratyti rusų įtaka, bet išėjo kitaip: dabar "Williams" kviečia rusus ir dar nuolat reikalauja iš Vilniaus valdžios, kad ji padengtų daromus tos įmonės nuostolius. Mat ta sutartis buvo blogai apgalvota. Dabar Baumgarner reikalauja iš Lietuvos dar 300 milijonų litų. Konservatoriai patys supranta, jog pasirašydami tokią sutartį padarė didžiulę klaidą. Bet jau po laiko gailėtis. Ta sutartis liks pririštu akmeniui ant silpnai plaukiojančios Lietuvos kaklo.

Norėdami įrodyti savo patriotizmą, konservatoriai gerokai sutrikdė Lietuvos užsienio politiką. Priimdami įstatymą dėl Rusijos atsilyginimo už padarytą žalą Lietuvai, jie sudrumstė santykius su Rusija, kuri delsia ratifikuoti valstybinių sienų sutartį. O ta ratifikacija reikalinga įstojimui į ŠAS (NATO) ir ES. Kinijos seimo pirmininko apsilankymas irgi buvo sutrikdytas dėl mūsų vadų neapdairumo.

Tuoju po to buvo pagadinti santykiai su žydais įteisinant

Utočka, Irena Šiaulienė, Julius Sabatauskas, Mykolas Pronckus, Vasilijus Popovas;

**A. Brazausko socialdemokratinė koalicija** (kandidatai išrinkti vienmandatėse apygardose): Alfonsas Pulokas, Valentinas Greičiūnas, Mindaugas Bastys, Petras Papovas, Vytautas Saulis, Vytautas Einoris, Česlovas Juršėnas, Zenonas Mačernius, Rimantas Sinkevičius, Virmantas Velikonis, Justinas Karosas, Zigmantas Balčytis, Bronius Bradauskas, Vydas Baravykas, Gintautas Mikolaitis, Algirdas Butkevičius, Roma Dovydenienė, Juozas Olekas, Vytenis Povilas Andriukaitis, Jonas Jurkus, Kazimiera Danutė Prunskienė, Janė Narvilienė;

**Lietuvos liberalų sąjunga** – daugiamandatėje apygardoje: Eugenijus Maldeikis, Jonas Čekuolis, Gintautas Babravičius, Artūras Vazbys, Pranas Vilkas, Algirdas Gričius, Juozas Matulevičius, Artūras Melianas, Dalia Teišerskytė, Vytautas Lapėnas, Jonas Jučas, Vytautas Zabiela, Rimvydas Vaštakas, Arminas Lydeka, Domininkas Velička, Romanas Algimantas Sedlickas; **Lietuvos liberalų sąjunga** – vienmandatėse apygardose: Gintaras Steponavičius, Vladas Žalnerauskas, Eimundas Savickas, Jonas Lionginas, Eligijus Masiulis, Alvydas Medalinskas, Dalia Kutraitė-Giedraitienė, Rolandas Paksas, Audrius Klišonis, Henrikas Žukauskas, Dailis Alfonsas Barakauskas, Klemensas Rimšelis, Raimondas Šukys, Egidijus Skarbalius, Juozas Raistenskis, Raimundas Palaitis, Algimantas Matulevičius, Saulius Lapėnas, Jūratė Juozaitienė;

**Naujoji sąjunga (socialliberalai)** – daugiamandatėje apygardoje: Rolandas Pavilionis, Jonas Čiulevičius, Nijolė Steiblienė, Gediminas Dalinkevičius, Gediminas Jakavonis, Jeronimas Kraujelis, Algimantas Valentinas Indriūnas, Alvydas Sadeckas, Egidijus Vareikis, Eduardas Šablinskas, Gintautas Kniukšta, Alvydas Ramanauskas, Rimas Valčiukas, Kęstutis Kuzmickas, Vaclovas Stankevič, Valerij Tretjakov, Kęstutis Skamarakas, Egidijus Klumbys; **Naujoji sąjunga (socialliberalai)** - vienmandatėse apygardose: Gintautas Šivickas, Valerijus Simulik, Algirdas Monkevičius, Artūras Skardžius, Aleksander Poplavski, Artūras Paulauskas, Vytautas Kvietkauskas, Dangutė Mikutienė, Vasilij Fiodorov, Vaclovas Karbauskis, Juozas Palionis;

**Tėvynės sąjunga (Lietuvos konservatoriai)** – daugiamandatėje apygardoje: Vytautas Landsbergis, Andrius Kubilius, Rasa Juknevičienė, Povilas Jakučionis, Antanas Napolconas Stasiškis, Jurgis Razma, Arvydas Vidžiūnas, Irena Degutienė; **Tėvynės sąjunga (Lietuvos konservatoriai)** - vienmandatėse apygardose: Vitas Matuzas;

**Valstiečių partijos** kandidatai išrinkti vienmandatėse apygardose: Antanas Baura, Viktoras Rinkevičius, Ramūnas Karbauskis, Edvardas Karcėka;

**Patys save išsikėlę kandidatai:** Kęstutis Glaveckas, Viktor Uspaskich, Julius Veselka, **Lietuvos centro sąjunga:** Virginijus Martišauskas, Gintaras Šileikis, **Lietuvos lenkų rinkimė akcija:** Jan Gabriel Mincevič, Valdemar Tomaševski; **Lietuvos krikščionių demokratų partija:** Algirdas Saudargas, Petras Gražulis; **“Jaunosios Lietuvos”, naujųjų tautininkų ir politinių kalinių sąjunga:** Stanislovas Buškevičius; **Krikščionių demokratų sąjunga:** Kazys Bobelis; **Lietuvos laisvės sąjunga:** Vytautas Šustauskas; **Moderniųjų krikščionių demokratų sąjunga:** Algis Kašėta; **Nuosaičių konservatorių sąjunga:** Gediminas Vagnorius. RSJ

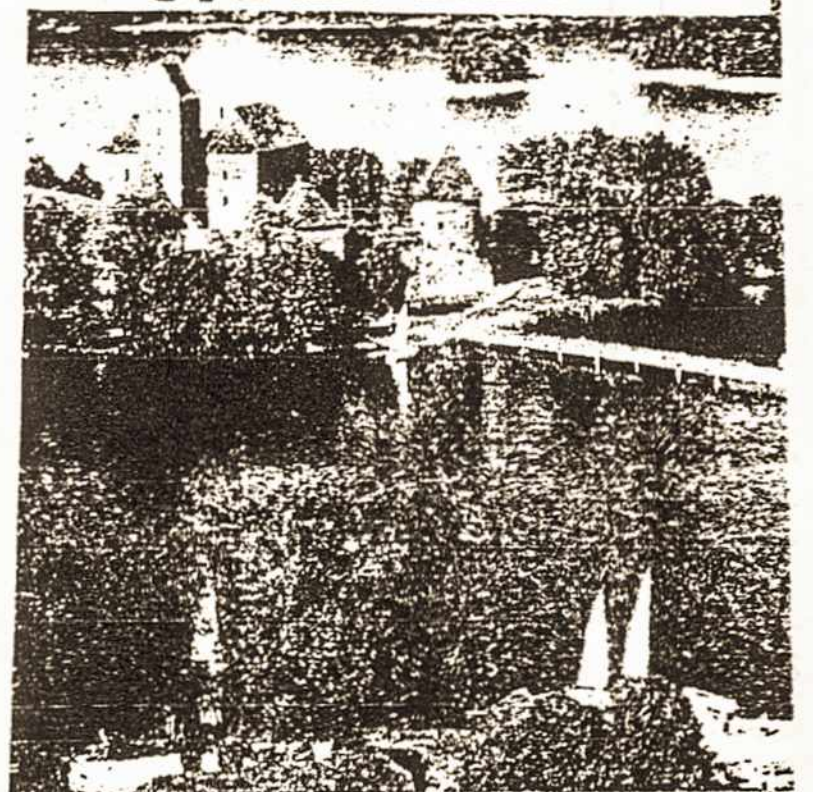
Auka paremk lietuvišką spaudą, nes ji palaiko mūsų tautinę gyvybę

**PAGUE A ASSINATURA DO JORNAL PELO CORREIO**  
Envie cheque nominal à "Petras Ruksys" mandando por carta normal.

Laikinosios vyriausybės “Nepriklausomybės atstatymo deklaravimą” netinkamai paruoštu įstatymu. Jau sekančią dieną žydų bendruomenės pirm. S. Alperavičius išreiškė žydų pasipiktinimą. Tokiu įstatymu, pagal jį, Lietuva prisiima kaltę už žydų genocido pradžių Lietuvoje, už getų steigimą ir už Vytauto Didžiojo žydams suteiktų teisių panaikinimą. Aišku, tuo buvo pabloginti santykiai su TVF, Pasaulio banku ir Vašingtonu.

Mūsų tautos sustingimas dėl sovietiško mentaliteto yra didelis stabdis valstybės kelyje į pažangą. Mums būtina sumoderninti žemės ūkį ir pramonę prieš įstojant į ŠAS (NATO) ir ES. Tai sunku padaryti, kai trūksta privatinės iniciatyvos. Sidnio olimpiadoj mūsų sportininkai parodė, jog ir sunkiomis sąlygomis galima labai daug pasiekti. Juk ne valdžios, bet privatūs asmenys, kaip Marčiulionis, Sabonis ir Kurtinaitis, padėjo paruošti naują krepšinininkų kartą, kuri savo žaidimu pralenkia garsiuosius amerikiečius. Kiti medalistai irgi pasirodė patys. Jie parodė, jog mūsų tauta turi gabumų, tik juos reikia išnaudoti. Sekdami sportininkų pavyzdžiu atstatysim naują Lietuvą.

## GRAŽI LIETUVA



**VAIZDAJUOSTĖ APIE LIETUVOS GAMTĄ IR MIESTUS**

# PASAULIO LIETUVIŲ BENDRUOMENĖS X SEIMAS

*Milda Lenkauskienė*

I Lietuvą, į Vilnių šią vasarą suvažiavo 28 plataus pasaulio

I Lietuvą, į Vilnių šią vasarą suvažiavo 28 plataus pasaulio kraštų Lietuvos Bendruomenių atstovai. Lietuvos padangėn pakilo ir keturias dienas (2000 m. rugpjūčio 16-19 d.) Nepriklausomybės aikštėje prie Seimo rūmų plevėsavo, kun. Antano Saulaičio pašventinta naujoji Pasaulio Lietuvių Bendruomenės trispalvė vėliava. Buvo akimirku, kai vaivos juosta, kaip niekur kitur pasaulyje, pilnu savo spalvų žaismu juosė žemę...

Mes, Pasaulio Lietuvių Bendruomenės nariai, dalinomės patirtimi, laimėjimais ir rūpesčiais PLB X Seime, siekdami Lietuvių Chartos nuskaitę tikslų. Pasisekė išvystyti bendravimą, dalintis informacija, teikti paramą ir dalinai pasiskirstyti darbais tarp atskirų Kraštų Bendruomenių.

Išėjimai - užsienio lietuviai gali būti svarbūs Lietuvai ne balsų skaičiumi, o moraline jėga, nes gyvas lietuvis, kiek imanoma, puoselėja bendražmogiškas, krikščioniškas ir lietuviui būdingas tautines vertybes bei tradicijas.

Pasaulio Lietuvių Bendruomenės Seime aktyviai dalyvavo penki Argentinos atstovai. Delegacijai vadovavo Argentinos LB pirmininkas Artūras Kaminskis, Argentinos Lietuvių Jaunimo Sąjungos pirmininkas Santiago Butkus. Pirmieji lietuviai Argentiną pasiekė XIX šimtmečio pabaigoje Lietuvos Bendruomenė įsteigta 1950 metais. Iš 30,000 lietuvių kilmės gyventojų aktyviai veikloje dabar dalyvauja 1,000.

Australijos lietuviams atstovavo dvylika rinktų Bendruomenės narių. Delegacijos vadovė ALB pirmininkė - Janina Vaboliene ALJ Sąjungos atstovė - Linas Šeikis. 17,000 narių turinti Australijos Lietuvių Bendruomenė švenčia savo auksinį jubiliejų.

Austrijos LB atstovavo Rūta Ficher. Apie 50 lietuvių, išlaikydami lietuvių kalbą, kul-



Brazilijos Lietuvių Bendruomenės atstovai X PLB-nės Seime. Iš kairės: Pirm. Vera Tatarūnienė, Jaunimo Sąjungos atstovė Nilza Guzikauskaitė Celišauskienė ir kun. Petras Rukšys

tūrą ir tradicijas, siekia išlikti ištikimi savo kilmės kraštui.

Baltarusijoje apie 1,600 lietuvių į LB susibūrė 1994 metais. Šešių atstovų delegacijai vadovavo pirmininkė Virginija Tamauskaitė. Baltarusijos LB Jaunimo Sąjungos pirmininkė yra Emilija Pranskutė.

Iš Brazilijos, didžiausio Pietų Amerikos krašto, į Vilnių atvyko trys atstovai: pirmininkė Vera Tatarūnienė, BLJ Sąjungos atstovė Nilza Guzikauskaitė ir Kun. Petras Rukšys. Tai trečios-ketvirtos kartos veiklūs lietuviai Bendruomenėje, kuri buvo įkurta 1958 metais.

Belgijose Lietuvių Bendruomenėi atstovavo pirmininkas Darius Oliškevičius, kurio rūpesčiu LB veikla Belgijoje atgija.

Didžiosios Britanijos Lietuvių Bendruomenė į PLB X Seimą išrinko penkis atstovus. Delegacijai vadovavo LB pirmininkė Vida Gasparienė ir Jaunimo Sąjungos pirmininkė Elena Augaitytė. Per paskutinį dešimtmetį Didžiosios Britanijos LB susilaukė gausios lietuvių imigracijos. Didžiosios Britanijos Lietuvil Jaunimo Sąjunga buvo įsteigta 1947 metais. 1951 metais įsteigta Lietuvos Bendruomenė Anglijoje, Škotijoje ir Valijoje.

Estijos lietuviai, vadovau-

jami pirmininkė Rasos Unt, siekia palaikyti stiprius ryšius su Lietuva ir teikti bei gauti visokeriopą paramą bei pripažinimą gyvenamajame krašte - Estijoje.

Gruzijos lietuviai organizuotai veikė jau 1912-1921 metais. Lietuvių Bendruomenės pirmininkė Irena Dzikija yra ir Lietuvos Respublikos garbės konsulė Gruzijoje.

Italijoje šiuo metu organizuotos Lietuvių Bendruomenės veiklos nėra. X PLB Seime Italijos lietuviams atstovavo Saulius Kačiulis.

JAV Lietuvių Bendruomenėi atstovauti išrinkti 34 atstovai iš 70 LB apylinkių. Apytikriai Jungtinėse Amerikos Valstijose priskaičiuojama apie 800,000 lietuvių. Šiaurės Amerikoje lietuvių tautinės bendruomenės pradžia yra 1886 metai. JAV LB Krašto Valdybai pirmininkauja Regina Narušienė, JAV Lietuvių Jaunimo Sąjungai PLB X Seime atstovavo Vida Kazlauskaitė.

Kanados dvylikos atstovų delegacijai vadovavo pirmininkas Algirdas Vaičiūnas. Kanados Lietuvių Jaunimo Sąjungai pirmininkauja Matas Stanevičius. Prieš 100 metų lietuviai į Kanadą atvyko iš Škotijos ir Anglijos. Halifax, Kanadą pirmieji lietuviai pasiekė 1812 me-

(nukelta i 9-ta psl.)

# MŪSU LIETUVĀ EM PORTUGUÊS

## ATUALIDADES LITU-BRAZILSILEIRAS

Jonas Jakatanvisky  
jjakatan@osite.com.br

### MUSU LIETUVA 52º ANIVERSÁRIO

*“O centro dos lituanos no Brasil é a cidade de São Paulo. É onde se encontra o consulado lituano, as redações de todos os jornais lituanos e finalmente, é lá onde vive a maioria dos lituanos. A organização lituana no Brasil está cambaleante. Formaram-se algumas organizações, porém elas são tão fracas que não podem se gabar. Isto acontece porque falta solidariedade, contatos com o próximo, harmonia e confiança. Realmente, será que se pode confiar nestas pessoas, nos dirigentes das organizações onde, encontrando-se à frente destas sociedades, adquiriram a confiança, e mais tarde, sem piedade, feriram seus próprios irmãos, desaparecendo de São Paulo, sem se saber para onde. Só este fato já explica o enfraquecimento dos alicerces das atividades entre os lituanos no Brasil.*

#### COMUNIDADE LITUANA CATÓLICA

*A Comunidade Lituana Católica se preocupa com missas em lituano, cantos em lituano e instrução de crianças.*

*Foi formada em 1928. Até o presente, tem cerca de 300 associados. Os contribuintes regulares chegam a 100. As atividades são bem fracas. Sem falar sobre as doações para a construção da sua igreja e outros assuntos, a sociedade não possui fundos para manter padres, organistas, nem para outras despesas e muito menos para as necessidades urgentes da igreja.”*

\*\*\*

Essa tradução que lemos em forma de prólogo, foi escrito por Juozas Daugela no livro LIETUVIAI BRAZILIJOJE.

Esse autor embarcou para a América do Sul com destino ao Brasil no dia 23 de novembro de 1929. O seu objetivo era conhecer o modo de vida dos patrícios que cá chegavam. O livro foi publicado em Kaunas pelo *Nepriklausomų rašytojų ir žurnalistų grupės leidynis*, em 1933.

### A cerimônia religiosa

Pelo que vemos, a Comunidade Lituana Católica se interessou bastante pela construção da igreja, a atual Igreja de São José na Vila Zelina, onde teve início este ato comemorativo do quinquagésimo segundo aniversário do nosso Jornal Cultural MUSU LIETUVA.

O culto começou às 11:00 horas do dia 24 de setembro. Foi oficiado pelo Pe. Pedrinho, no que foi assessorado pelo Coral da Comunidade Lituana Católica que teve a sua raiz em 1928 conforme vimos no trabalho de Juozas Daugela.

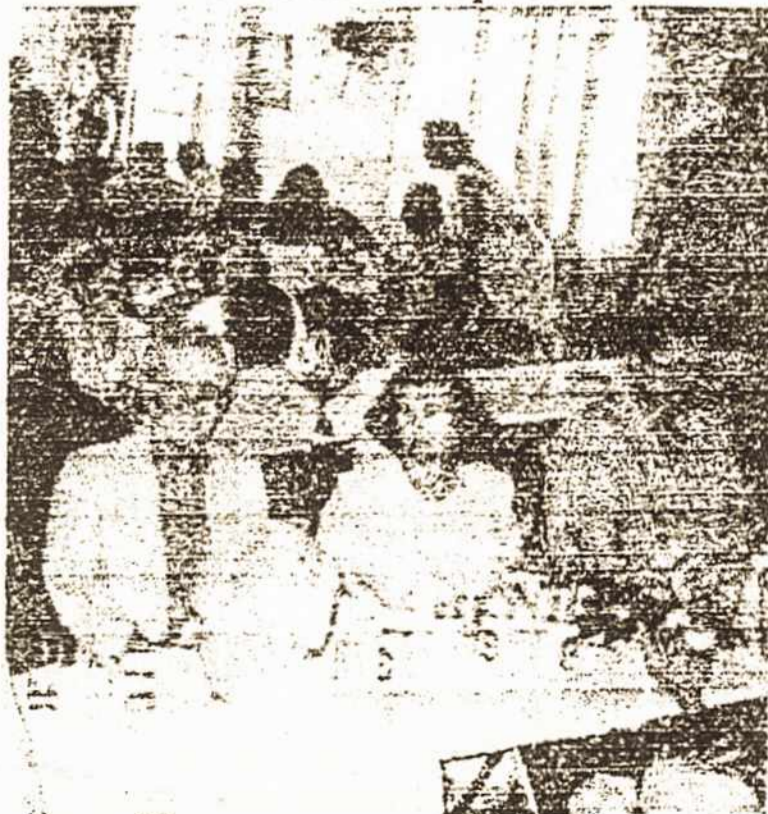
O Coral está em condições de gravar pelo menos um CD com motivos religiosos.

Como sempre, nesta ocasião também foram lembrados os que trabalharam pela imprensa no Brasil, mais especialmente no MUSU LIETUVA, - e que já partiram deixando boas lembranças.

### O almoço

Foi muito concorrido, a ponto de ser necessária a providência de mesas extras. Aconteceu no Salão da Juventude, no pátio da Igreja, a partir das 12:30 horas.

Dessa vez, tivemos uma novidade. O Pe. Pedrinho, responsável pelo nosso jornal, optou por contratar um bufete Maria Rita - Eventos para providenciar os “comes”: A entrada de frios foi provida da famosa *koseliena*, da saborosa *silke* enrolada com picles e outras iguarias como ovo de codorna, diversas saladas, entre as quais grão de bico, feijão branco, beterraba, maionese de batatas e outros especiarias.



Algimantas Saldys, Vera Tatarunienė e Adilson Puodziunas participando do almoço do jornal "ML"

A seguir, foi servido o prato quente composto de batata cozida dourada na manteiga, repolho em tiras refogado, lingüiça, arroz, carne assada e peito de peru também assado e fatiado Ambos com molho acompanhados de maçã cozida - ou assada?

Deu para se fartar. Depois de muita cerveja e refrigerantes, alguns comensais cantaram em coro diversas canções populares, com o acompanhamento da maioria dos convidados que engrossou a onda da alegria.

### Um apoio importante

O evento contou com o apoio do candidato à vereança de São Paulo, Celso Fernandes, que decorou o salão com balões alusivos à sua candidatura e distribuiu porta-níqueis. Sua mãe, nascida Kausila, é natural de Utena, LT. Há cerca de dois anos, ou mais, que Celso vem dando um grande apoio às atividades culturais da comunidade, escaneando para arquivo e posteridade páginas dos jornais e publicações antigas lituanas no Brasil.

Bacharel em Ciências Jurídicas e Sociais, é natural de São Paulo. Reside em bairro da periferia e tem participado em diversos movimentos comunitários.

Candidato pelo PPS, n.º 23232 é da coligação São Paulo somos nós - São Paulo de cara limpa.

Não é outra a função do nosso jornal cultural senão a de informar, principalmente quando o assunto é relacionado com personalidades e ou, fatos lituanos.

Pensando bem, seria muito bom ter um representante da nossa comunidade na câmara dos vereadores.

### Pabaiga - Fim

Atencioso e afônico, Pe. Pedrinho se desdobrava para atender aos pedidos:

- Padre Pedrinho, estão querendo Coca-Cola. Pode mandar providenciar?

- Padre Pedrinho! Está faltando cerveja...

- Padre Pedrinho.... acabou a água tônica!...

O que causou um certo impacto foi o sistema de cobrança da adesão ao almoço. O acerto ficou para o fim da festa.

- Padre Pedrinho tem gente querendo acertar os convites...

É isso aí! Ninguém pagou na entrada.

Acerto de contas na saída!

O que podemos dizer, é que foi uma boa tarde.

## ATUALIDADES DA LITUÂNIA

Jonas Jakatanvisky  
jjakatan@osite.com.br

### OLIMPIADAS 2000

A Lituânia não ganhou nenhuma medalha de prata. Foram 2 de ouro e 3 de bronze.

#### Ouro no arremesso de disco

Um disco que valeu ouro em Sydney!

Virgilijus Alekna levou para a Lituânia a medalha de ouro no atletismo na categoria de lançamento de disco. Lançando 69,30 m superou o alemão Lars Riedel em 0,8 m que ficou com o segundo lugar e o sul africano Franz Kruger em 1,1 m o medalha de bronze. Até então, o seu melhor desempenho foi o título de vice-campeão mundial. Esta marca de 69,3 metros ficou somente a 10 centímetros do novo recorde olímpico que pertence ao alemão Lars Riedel (69,4 m) em Atlanta.

Aconteceu assim: Na 5ª e última tentativa de arremesso, Vasilij Kaptiuch da Bielorrússia lança 66,7 m.. Franz Kruger o sul africano fica nos 62,72 m. Chega a vez de Lars Riedel. Seu lançamento é decepcionante: 63,87m.



Ouro para VIRGILIJUS ALEKNA

O ouro já é da Lituânia!

Já campeão, Virgilijus lança 64,78.

É cumprimentado pelos participantes. Ele sorri e se mantém retraído, moderado em sua manifestação de alegria. Ele tem a permissão de buscar a bandeira lituana tricolor que lhe é entregue por Remigijus Gaska - a mesma de Barcelona cujo ouro foi de Romas Ubartas também no lançamento de disco.

O primeiro ministro Andrius Kubilius recebeu a notícia da vitória de V. Alekna quando se encontrava em uma conferência de im-

prensa. Foi a segunda medalha de ouro obtida nas olimpíadas. Dando cumprimento ao preestabelecido, a medalha de ouro premiará com 400 mil litas. A prata premiará com 200 mil, o bronze 150 mil, o quarto 80 mil, o quinto 60 mil, o sexto 40 mil, o sétimo 30 mil e o oitavo 20 mil. Os técnicos treinadores receberão 50% dos valores dos seus esportistas contemplados.

Nas olimpíadas de Atlanta ele se classificou em 5º lugar, alcançando a distância de 65,3 m. Em outro ano, ele foi vice-campeão com 66,7 m e em 1998 foi o terceiro no campeonato europeu com 66,46 m. Conseguiu a taça mundial com a marca de 69,66 m. Em 1999, ele não foi feliz, conseguindo o quarto lugar remetendo o disco à marca dos 67,53 m.

Obteve ainda duas "Golden League", em Zurique (71,12 m) e em Bruxelas (68,6 m). Em Berlim, foi o segundo (69,7 m).

Nasceu em Terpeikia no dia 13 de fevereiro de 1972 e está morando em Vilnius.

Seus treinamentos começaram em 1987 e os seus primeiros técnicos foram Algis Mykolaitis e Gintautas Simanynas. A partir de 1991 passou a ser treinado por Rimantas Kalibatras, se bem que a partir de 2000 ele passou a treinar sozinho por um bom tempo. A sua altura é de 2,0 m com um peso de 130 quilos. A sua esposa Kristina aumentou a sua família com o filho Martynas um mês antes das Olimpíadas.

Estuda na Academia de Cultura Física da Lituânia e trabalha em segurança.

A leitura é o seu passatempo favorito.



DAINA GUDZINEVICIUTE

Ouro na trincheira olímpica  
Tiros que também valeram ouro!

A primeira medalha de ouro da Lituânia foi conseguida por Daina Gudzineviciute com a contagem de 93 pontos. Foi um recorde olímpico na categoria de tiro.

#### Bronze no ciclismo

Uma das medalhas de bronze coube à Diana Ziliute. Em 3 horas, 6 minutos e 31 segundos, ela fez o percurso na categoria de Resistência em estrada.

#### Bronze no remo

Birute Dakickiene e Kristina Poplavskaja, que remam juntas (skiff duplo) desde 1997, conseguiram outra medalha de bronze.

Birute nasceu o dia 6 de novembro de 1968 em Zarasa e vive atualmente em Kaunas. Tem 1,87m de altura e um peso de 80 quilos. É casada e tem um filho. Começou a treinar com Algimantas Maciulis e atualmente o seu técnico é Algirdas Kazimieras Arelis. Fez a academia de cultura física. Seu passatempo é a família e os amigos.

Kristina nasceu no dia 24 de julho de 1972 em Vilnius e ainda mora na capital. Altura de 1,84 e 77 quilos. É solteira e terminou o curso de pedagogia. Seu passatempo se resume em palavras cruzadas e música. Começou a prática do esporte em 1986 com Valerius Ilatovskis e atualmente é assessorada por Algimantas Maciulis.

- É uma pena não termos conseguido a prata, disse Kristina depois da competição. Faltou muito pouco!

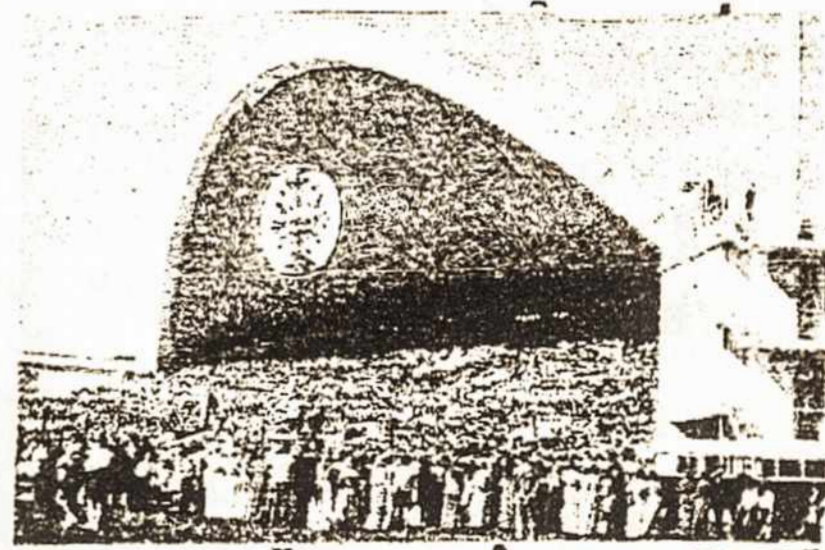
Somente 1,35 segundos. Se a raia tivesse mais 100 metros, o segundo lugar seria delas.

Kristina reconheceu que na primeira metade do percurso elas não se entenderam muito bem, pois perderam o ritmo duas vezes...

Em todo o caso, o bronze valeu. Ao atracar Birute procurou um telefone para ligar para o seu marido. Irradiante de alegria gritou diversas vezes para o seu querido:

- É nosso o terceiro lugar... É nosso o terceiro lugar...

## VIDEO LIETUVA



DAINU ŠVENTĖ '98 VIDEO LIETUVA

Video K7 do FESTIVAL DE CANTO em Vilnius na Lituânia disponível na paróquia de V. Zelina. Enviamos também pelo correio.

Fone: 6341-1886

**Bronze no basquete****Lituânia x Austrália**

A terceira medalha de bronze coube à equipe lituana masculina de basquete. Foi disputada contra a Austrália que perdeu para a Lituânia pelo placar de 89 a 71.

**Lituânia x China**

Ginásio dos esportes "Dome" com a presença de 8.365 espectadores.

Os chineses lutaram bastante. Perdeu por uma contagem de 82 a 66 (53:42) apesar da estatura de Ming Yao com 2,27m que encestou 23 pontos.

O técnico da seleção Jonas Kazlauskas declarou:

- Nós não estamos acostumados a jogar tão cedo, 9:30 (local).

O capitão da seleção Darius Maskoliunas confirmou as palavras do técnico dizendo que foi difícil jogar cedo, motivo pelo qual não deram tudo que podiam.

- O comando lituano é perfeito, não importa se atacando ou se defendendo - declarou o treinador chinês Xingquan Jiang. - Nós jogamos bem porém, no segundo tempo cometemos muitas falhas.

**Lituânia x Nova Zelândia**

Ginásio dos esportes "Dome" com a presença de 8.435 espectadores.

A vitória coube à Lituânia, 85 a 75 (36:33). A maior diferença chegou a 16 pontos (81:65).

**Lituânia x USA**

Na primeira partida, os americanos venceram por uma diferença de 9 pontos, a menor até então.

Pelo jeito, não vão mais menosprezar a equipe lituana. Não vão mais se embebedar e se empanturrar de hambúrgueres na véspera.

O time americano teve que lutar bastante para poder disputar o ouro. Venceu a equipe lituana por apenas 2 pontos de diferença obrigando-a a disputar o terceiro lugar. Quem assistiu ao jogo percebeu que os lituanos perderam muitas boas oportunidades que poderiam garantir a vitória.

**No Judo**

Marius Paskevicius na categoria dos 100 quilos foi infeliz no segundo tempo da luta contra o brasileiro Mário Sabino perdendo aos 3 minutos e 37 segundos. Ainda tinha esperanças de lutar pelo terceiro lugar. Marius começou bem vencendo argentino Alejandro Bender nos primeiros 12 segundos.

**ATUALIDADES  
LITU-BRASILEIRAS**

Jonas Jakatanvisky  
jjakatan@osite.com.br

**O NAVIO KAPITONAS  
A. LUCKA NO PORTO DE  
CABEDELLO, PA**

No encontro na Sala Lituania acontecido no dia 8 de junho, ficamos a par de uma novidade inusitada:

- Foi com grande emoção que vi, pela primeira vez fora da Lituânia, um navio ostentando a bandeira lituana...

Foi assim que Eduardo Pazera se nos expressou ao ver ancorado o cargueiro "Kapitonas A. Lucka". Pertinho da sua casa. No porto de Cabedelo, ao norte de João Pessoa localizada no istmo formado pelo rio Paraíba e o oceano Atlântico no dia 2 de julho deste ano.

- Corri para visitar o navio e falei com o chefe das máquinas Algirdas Narkevicius, que me apresentou ao capitão Juozapas Algirdas Grinevicius.



Cap. Juozapas Algirdas Grinevicius

- O capitão, velho lobo do mar dos tempos da marinha soviética ficou surpreso ao falar com um patriótico. Disse que nunca havia encontrado alguém que falasse o lituano nos muitos portos onde ancorou...

Teve a oportunidade de conversar com a tripulação e levá-los para passeios pela cidade praiana de Cabedelo - que abriga aproximadamente 30.000 habitantes - e ainda pela capital da Paraíba, João Pessoa distante 25 quilômetros. A maioria da tripulação era lituana, composta de 13 pessoas dentre as quais 2 mulheres. Os não lituanos eram russos, porém, cidadãos lituanos que falavam o lituano razoavelmente bem.

O navio foi construído nos estaleiros de Odessa, Ucrânia, na década de 70. Por esse motivo, todos os equipamentos apresentam instruções em russo. Pertence à empresa LISCO - Lithuanian Shipping Company (Lietuvos Juru Laivinkyste) de Klaipeda.

O "Kapitonas A. Lucka" é o cargueiro veterano da empresa que ainda disputa cargas com outros modernos que navegam sobretudo nas linhas de "ferriboat" no Mar Báltico. Estava descarregando *ben-tonita* e ia receber uma carga de minério de alumínio em Belém do Pará, com destino a Duluth no Lago Superior, Estados Unidos.

O capitão Grinevicius já esteve 2 vezes no porto de Santos.

- Ficaria muito contente com a divulgação desta notícia na sua coluna do Musu Lietuva, pois, vou mandar cópia para o pessoal do navio. - finalizou.



Pe. Pedrinho, Vytautas Bacevicius e Vera Tataruniene cantando os "parabéns" para os 52 anos do jornal "Musu Lietuva"

**CONSULTORIO MEDICO-DENTARIO**

Rua Barão de Pirai, 32 - V. Zelina  
Tel.: 6341-8349

*Dra. Rosana Tumas*  
C.R.M.78.442

pediatria - nutrição infantil

*Dra. Simone Laucis Pinto*  
C.R.O. 39.599

odontologia - ortodontia

**Felix Ricardo Andrusaitis**  
Fisioterapeuta HC - USP

Tel: 6341-5451 Cel: 9111-4055

Bip: 5188-3838 cod: 116388

## NOTÍCIAS DA COMUNIDADE

Adilson Puodziunas

Olá amigos.

1) De início quero agradecer mensagens que a mim chegaram enaltecendo a colaboração desse informativo. Isso muito me comove, motivo pelo qual quero agradecer a todos aqueles que dispõem de alguns minutos para esta leitura. Faço o possível para que ela seja útil a todos nós lituanos e descendentes.

2) O Grupo de Danças Folclóricas Lituanas "Nemunas" aqui de São Paulo, estará completando 30 anos ininterruptos de atividades no ano que vem. Para comemorar essa efeméride a direção do Grupo lançou pela Internet o seu "site". Nele há muita coisa interessante, por exemplo, dados sobre a sua fundação, a possibilidade do internauta ouvir músicas lituanas próprias para danças, etc. Vale a pena visitar. O endereço é o seguinte:

"<http://br.geocities.com/nemunasbr>  
Aqui vão os nossos cumprimentos para a Rosana Taschetto, Orlando Daniel e Leandro Suzano Silva por esta iniciativa. Sucesso nesta forma de divulgação da lituanidade.

3) Os jornais lituanos desta semana noticiaram a eleição para o cargo de Prefeito da cidade de Bogotá, a ser exercido pelo patricio litu-colombiano Antanas Mockus. Se não estou enganado o referido cidadão recebeu um segundo mandato de prefeito daquela cidade. Em ambas as oportunidades foi eleito pelo voto popular. Sei também que ele concorreu recentemente à Presidência da República Colombiana, sendo derrotado pelo atual Presidente daquele país, Sr. Eduardo Pastrana.

Votos de profícuas realizações em prol do bem público.

4) No dia 08 de outubro próximo passado, foram realizadas eleições para o Congresso Nacional da Lituânia, conhecido simplesmente por "Seimas". Teve-se por objeto renovar 141 cadeiras do Parlamento. Segundo informações constantes dos jornais lituanos, as coalizões de "esquerda" e de "direita" saíram vitoriosas, obtendo a repartição de forças políticas nesta Casa Parlamentar. Confirmando essa tendência atual, foi eleito para ocupar a Presidência do "Seimas" o Doutor Arturas Paulauskas, um jurista local, de 46 anos de idade, e militante de forças políticas pró "esquerda", enquanto que exercendo as funções de Primeiro Ministro, cargo ligado ao Poder Executivo local e portanto relacionado diretamente ao Presidente de República, o Sr. Rolandas Paksas, de 44 anos de idade, atual Prefeito da cidade de Vilnius, e representante das forças políticas pró "direita".

Desejamos aos eleitos votos de muito trabalho e desempenho em prol da melhoria de vida e desenvolvimento do povo lituano.

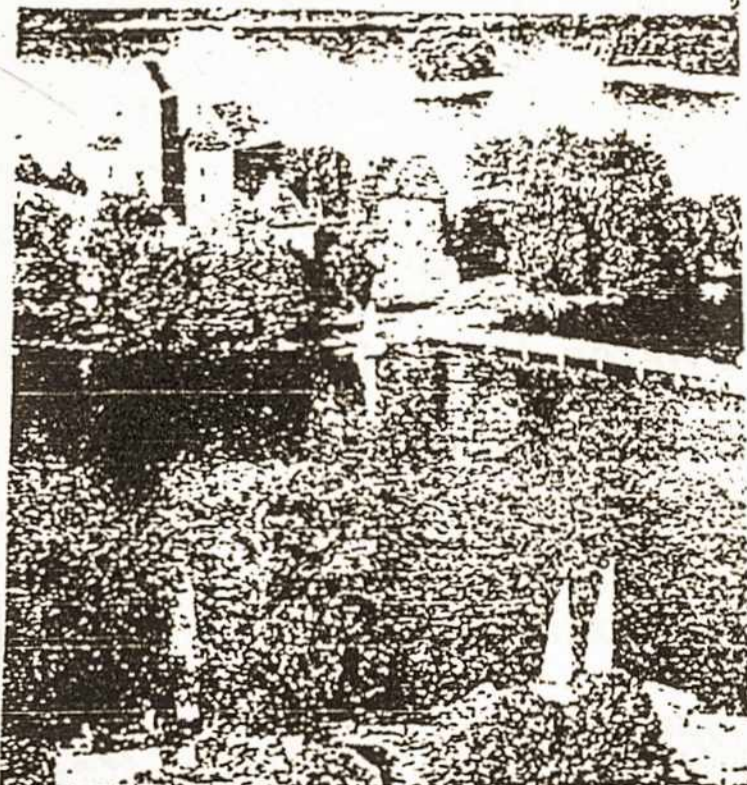
5) No dia 22 de outubro último, encerrou-se o campeonato mundial de vôo acrobático, versão 2000, que teve sede no centro de esportes Motegi, nos arredores de Tokio, Japão. Após perseguir esse título de alguns anos para cá, confirmou-se na qualidade de vencedor da versão atual o piloto lituano Sr. Jurgis Kairys, levando para casa um bonito troféu. Trata-se do mesmo piloto que fez exposições através de vôos rasantes no ano passado em Vilnius, e neste ano em Kaunas, em cujas ocasiões fez perpassar a sua aeronave entre vãos de pontes de concreto armado e o nível dos rios Neris e Nemunas, em altura mínima de até 6 metros, para não falar que faz o avião voar a baixa altura e de cabeça-para-baixo. As peripécias deste piloto são sempre objeto de muita divulgação jornalística não só na Lituânia mas também pela imprensa mundial. Apesar do perigo desta modalidade esportiva, os jornais enaltecem a al-

tivez de caráter e responsabilidade do referido piloto. Sabe-se que ele, sozinho, faz toda a manutenção mecânica do avião. Sem qualquer trocadilho, o homem possui "muito peito"...

5) A "Vakarone" realizada pela Diretoria da Comunidade Lituano Brasileira no último dia 27 de outubro, no Salão Paroquial da Igreja São José de Vila Zelina foi pleno sucesso. Recebemos a visita dos "tautieciai" e seus familiares, onde formou-se um ambiente agradável e familiar pelas aproximadamente 150 pessoas que compareceram. Após o jantar acompanhado de muita música das fitas cassetes recém trazidas da Lituânia, foram realizadas 4 rodadas de bingo cuja premiação teve sempre um motivo lituano. Para que a festa fosse coroada de êxito deram "duro" no trabalho as seguintes pessoas: este que vos escreve, nossa Presidente de Diretoria Sra. Ana Vera Tatarunas, Sra. Veronika Franckevičius Medveder, Sra. Alda Chorociejus, Sra. Angelina Dirsyte Tatarunas, Srta. Elizabete Strumskys, Sr. José Vaidkšnoras, Sra. Adelia e Sr. João Barsevičiai, Sr. Pedro Baranauskas, e os jovens representados pela Rosana Ramasauskas Taschetto, Tomas Butrimavičius, Adriana, Carolina e Léo Ramašauskai, Samira, Camila Catanoe, Márcio Godói, Leandro Suzano, famílias Ramašauskas/Taschetto, dentre outros jovens. Agradecemos também doação de parte do alimento servido no jantar, feita pelo Sr. Vitor Dzigan através de sua Rotisserie localizada na Rua Monsenhor Pio Ragazinskas na Vila Zelina. Agradecimentos também à Sra. Helena Zizas que gentilmente presenteou a Comunidade com um "Rupintojelis" esculpido em madeira maciça, feito em vida pelo seu marido, o saudoso Sr. Vladas Zizas, marceneiro e artista em esculturas de madeira. Nosso agradecimento também à Paróquia São José de Vila Zelina que reservou-nos o dia para a ocupação do salão paroquial. Peço desculpas se algum nome escapou da nossa atenção.

Por hoje é só. Até a próxima.

## GRAŽI LIETUVA



VAIZDAJUOSTĖ APIE LIETUVOS  
GAMTĄ IR MIESTUS

## ROTISSERIE DO VICTOR LTDA.

Comidas típicas  
Salgados em geral  
Frituras

Fazemos sob encomenda E6341-6623 6341-7094  
Rua Monsenhor Pio Ragazinskas, 29 - Vila Zelina  
Cep 03141-090 - Sao Paulo - SP



# MŪSŲ MIRUSIEJI



Aldonos Vlavičiūtės atminimui...

Šie metai 2000 skubina į tretą tūkstantmetį. Tame skubėjime sunki likimo šluota švaisto žmogaus likimą nespėjus apsidairyti kur ir kada, tik telefonai praneša ir aasara sudrėkina skruostą.

Dar vis sugrižtu mintimis prie vartų, kur tiek kartų lankiau Valavičių šeimą. Bet Aldutės nėra - ji nesugrižo į savo jaukų namelį, ji liko atsisveikindama su savo vyriausiu broliu Henriku Valavičiumi (miręs staiga prieš 3 mėnesius). Su ja kas savaitę susižinodavome ir mane jaudino jos sveikatos staigūs pasikeitimai. Ji nebesugrižo iš ligoninės į namus, ji užgeso neatsisveikinusi su gyvenimu, kurį mylėjo.

Valavičių šeima pažįstama man nuo 1934 metų, kai pradėjau mokytojauti lietuvoje Panevėžio gimnazijoje. Dėščiau prancūzų kalbą kaip tik klasėje, kur mokėsi ir Aldona Valavičiūtė, o jos brolis Henrikas buvo draugas mano brolio Algirdo Džiulio.

1947 metais mes atvykome į Braziliją ir kaip tik tais pat metais atvyko Valavičių šeima. Čia buvo pradžia mūsų lietuviškos veiklos S. Paulyje. Tuo metu Aldutė pradėjo dirbti General Motors industrijos raštinėje ekonominės srities skyriuje, kur užsitarnavo savo pensiją ir buvo apdovanota darbo žyminiu. Būdamą taikaus charakterio, dalyvavo vietiniuose labdaros būreliuose, lietuvių kultūriniuose susirinkimuose, buvo grožinės literatūros mylėtoja ir rėmė lietuvių spaudą.

## PLB-nės X SEIMAS...

(atkelta iš 4-to psl.)

tais. Apytikris lietuvių skaičius Kanadoje šiuo metu 30.000.

Karaliaučiaus - senosios prūsų Lietuvos žemėje Lietuvių kultūros bendrija įsisteigė 1989 metais. Karaliaučiuje gyvena arti 20.000 lietuvių. PLB Seiman atvyko penki atstovai. LB valdybos pirmininkas yra Sigitas Šamborskis, Lietuvių Jaunimo Sąjungai Seime atstovavo Angelika Dirgėlaitė.

Kazachstane nei didelės daugumos į Kazachstaną išvežtų tremtinių 111 kalinių likimai nežinomi. 1998 metais įsteigta Lietuvių kultūrinė draugija "Aidas". PLB Seime Kazachstano lietuviai buvo atstovaujami pirmą kartą. Krašto LB pirmininkė - Danutė Smagulova.

Kolumbijos Lietuvių Bendruomenė pradėjo organizuotis 1946 metais. Lietuvių Chartos gairėmis besivadovaujantys ne-gausiai Kolumbijos Lietuvių Bendruomenei atstovavo Vacys Slotkus.

Latvijos šešių atstovų delegacijai vadovavo LB pirmininkė Jovita Budzinauskienė, Latvijos Lietuvių Sąjungos pirmininkas Augustinas Liepinis ir Latvijos Jaunimo Sąjungos pirmininkė Rūta Supe. Latvijoje yra daugiau kaip 33.000 lietuvių. Latgaloje, prie Reizytės, žinoma seniausia XVII amžiaus lietuvių kolonija.

### Lenkijos Lietuvių Bend-

Aldona Valavičiūtė, po sunkios operacijos Alvorada ligoninėj, dar iškentėjo 30 dienų ir buvo išlaisvinta iš šios žemės kančių rugsėjo 7 dieną. Tą pačią dieną buvo atvežta į Vila Alpinos krematoriumą. Religines laidojimo apeigas atliko kun. Petras Rukšys. Mišios už velionę buvo sekmadienį, rugsėjo 10 dieną per Šiluvos Marijos šventę.

Mūsų kolonija neteko dar vienos kilnios tautietės, kuri brangiai vertino mūsų kalbą, kultūrą ir tradicijas. Daug žemėje kentėjusi, tegul dabar džiaugiasi amžinąja laime dangaus karalystėje.

*Halina Mošinskienė*

ruomenė, įsikūrusi 1992 metais, jungia organizacijas, kurios rūpinasi lietuvių kultūros paveldo įamžinimu, lietuvišku švietimu ir tradicijų bei lietuviškų papročių išlaikymu. Punksko ir Seinų lietuviai yra mums visiems pavyzdžiu, kaip čimtmečiais išlikti ištikimais savo kilmės kraštui - Lietuvai.

Moldovai atstovavo Lietuvių Bendruomenės pirmininkas Petras Laurinavičius ir Moldovos Jaunimo Sąjungos pirmininkė Irena Garliauskaitė. Lietuvių Bendruomenė krašte mini savo veiklos dešimtmetį.

Prancūzijos lietuviams atstovavo LB pirmininkė Inga Januitytė-Lanchas. 1997 metais Prancūzijos LB šventė savo aukstinį jubiliejų. Jauna lietuvių karta Paryžiuje ieško naujų kelių į gyvą lietuviybę.

Penki Rusijos atstovai pri-mena mums, kaip sunku Rusijos platybėse išsaugoti lietuvišką žodį, šokį, dainą. Delegacijai vadovavo LB pirmininkė Solveiga Valatkaitė ir Jaunimo Sąjungos pirmininkė Renata Greimutė.

Sibiro lietuviai kantriai laukia mūsų visų išskirtinio dėmesio. Į PLB Seimą atvyko Sibiro LB pirmininkas Bonaventūras Virbickas ir Lietuvių Jaunimo Sąjungos pirmininkė Svetlana Jarumbavičiūtė. Sibiro taigose terora, tremtį, badą ir šaltį kentė Lietuvos sesės ir broliai. Altajuje, Krasnojarske, Irkutsko kraške, Tomske, Buriatijoje liko tremtiniai, jų vaikai ir vaikiai. Jie ilgisi Lietuvos.

Švedijos LB šventė savo auksinę sukaktį. Penkių šimtų LB šeimai atstovavo pirmininkė Aldona Vasaitytė-Seghal.

Šveicarijoje lietuvių jau būta XIV amžiuje. Lietuvių Bendruomenė 1998 metais šventė savo 100-ąjį gimtadienį. Šveicarijos LB pirmininkė Janina Survilaitė-Vaitkevičienė.

Ukrainos LB švenčia veiklos dešimtmetį. Krašte priskaičiuojama 11.000 lietuvių. Į Seimą atvyko penki atstovai. Lietuvių Bendruomenei pirmininkauja Violeta Jančiuk, Jaunimo Sąjungai atstovauja Andrius Makarovas.

(bus daugiau)

## BRAZILIJOS LIETUVIŲ BENDRUOMENĖ

Brazilijos Lietuvių Bendruomenė ir Jaunimo Kongresas Australijoje

Australijoje ruošiamas Jaunimo Kongresas, dalyvaus atstovai iš viso pasaulio, tai ir mes negalime atsilikti, bet, tam reikalinga lėšų.

BLBnė. Brazilijos Jaunimo Sąjunga, suruošė "VAKARONĖ" spalio 28d kuri turėjo gerą pasisekimą, dalyvavo svečių ir iš tolimesnių rajonų, tas duoda jėgų daugiau ruošti panašių vakaronių. Buvo gera proga skaniai pavalgyti, pasilinksinti, susitikti su senai nematytais draugais ir pabendrauti lietuviškoj nuotaikoj. Tas malonumas mums suteikė pusę reikalingų lėšų.

Valdyba dėkoja Brazilijos Lietuvių Sąjungai už finansinę paramą; Nemuno ir Rambyno šokėjams; Skautams, šeiminkėms kurios skaniai paruošė maistą; jaunimui už salės papuošimą ir bilietų platinimą; visiems dalyviams mūsų nuoširdus lietuviškas DĖKUI!

Dėl 16 Vasario minėjimo, jau sutarta su seselėms pranciškietėms, bus vasario 18d.

Rinkimai BLBnės.tarybos, bus kovo 4d. per Šv.Kazimiero šventę. Balsuoti turi teisę visi kurie bus susimokėję solidarumo mokėstį 1999/2000 metus, prašome visus laiku atsilyginti, ir kas dar neisirašęs kviečiame anksčiau tai padaryti, po lietuviškų mišių su valdybos nariais.

Sausio mėnesį bus sudarytas kandidatų sąrašas. Prašome dalyvauti, pasiūlyti, tam labai svarbu



### LIETUVIŠKI

LIPINUKAI AUTOMOBILIAMS  
su Lietuvos valstybiniu ženklu  
raudona ir juoda spalva.  
Turime taip pat trispalvę ir kitų  
lipinukų. SIUNČIAME PAŠTU.  
Kreiptis į parapijos raštine.



Kun. Petras Rukšys su pakrikštyta Marina, krikšto tėvais Marcia ir Sergio Luiz bei tėvais Marcello ir Ana Paula

kad būtų kandidatai tie žmonės kuriems tikrai rūpi lietuviybės išlaikymas, o ne tik būti išrinktam ir niekada nepasirodyti.

BLBnės valdyba

### KRIKŠTYNOS

Spalio 29 dieną, po lietuviškų pamaldų, turėjom dar vienas gražias krikštynas. Į mūsų krikščioniškąją šeimą priėmėm MARINĄ, primigimę Marcello ir Onos Paula Laučių Pinto dukrelę.

Krikšto apeigas atliko kun. Petras Rukšys, o krikšto tėvai buvo Sergio Luiz Richetto ir Marcia Lombardi. Seneliai Irene Laučytė ir Delcio surengė pakrikštytai Marinai graias vaišes Novilho de Prata restorane.

Nors tą sekmadienį buvo rinkimų "lei seca", tačiau visi gražiai ir linksmi praleidom popietę.

Sveikinam naują Bažnyčios narę Mariną, jos tėvelius ir senelius.

### DELICIAS MIL ROTISSERIE

Tortas, tortas folhadas, doces, bolos, produtos importados, vinhos e comidas típicas lituanas.  
Fazemos cestas típicas lituanas  
Rua Mons. Pio Ragazinskas, 17  
Vila Zelina - Tel: 6341-3371

### Skaitytojai rašo...

Skaitydamos Mūsų Lietuvą, radau jūsų paskelbimą apie mūsų "Pletkų Kambarį".  
Labai ačiū.

Nelabai žmonės nori daryti pletkų, bet visada kas užėina į Canal Lituania. Po biski, pradėsiu plėsti į Lotynų Ameriką, lietuviams ispanų kalba. Jau turiu daug adresų iš Argentinos, Urugvajaus ir kitų šalių. Tikslas tik vienas: Draugystė tarp lietuvių kilmės žmonių. Tuo, ir pradėsiu kitą kelią:  
Ruošiu:

Pirmą Lotynų Amerikos Lietuvių Šachmatų turnyrą, per email.

Linkejimai  
Eduardas Jakstys

• Gvenimas be lietuviškos spaudos yra bėgimas nuo savo tautos.



LIETUVOS RESPUBLIKOS  
GENERALINIS KONSULATAS  
SAN PAULYJE  
Consulado Geral da Republica  
da Lituania em São Paulo

JONAS VALAVIČIUS  
Consul Honorário

R. Manoel Perreira Guemaráes, 87  
04722-030 SÃO PAULO - SP  
Tel.: 55.23-89.45 e 55.21-56.74

# MŪSŲ ŽINIOS

## JAU TURIME OFICIALIUS LIETUVIŲ KALBOS VERTĖJUS

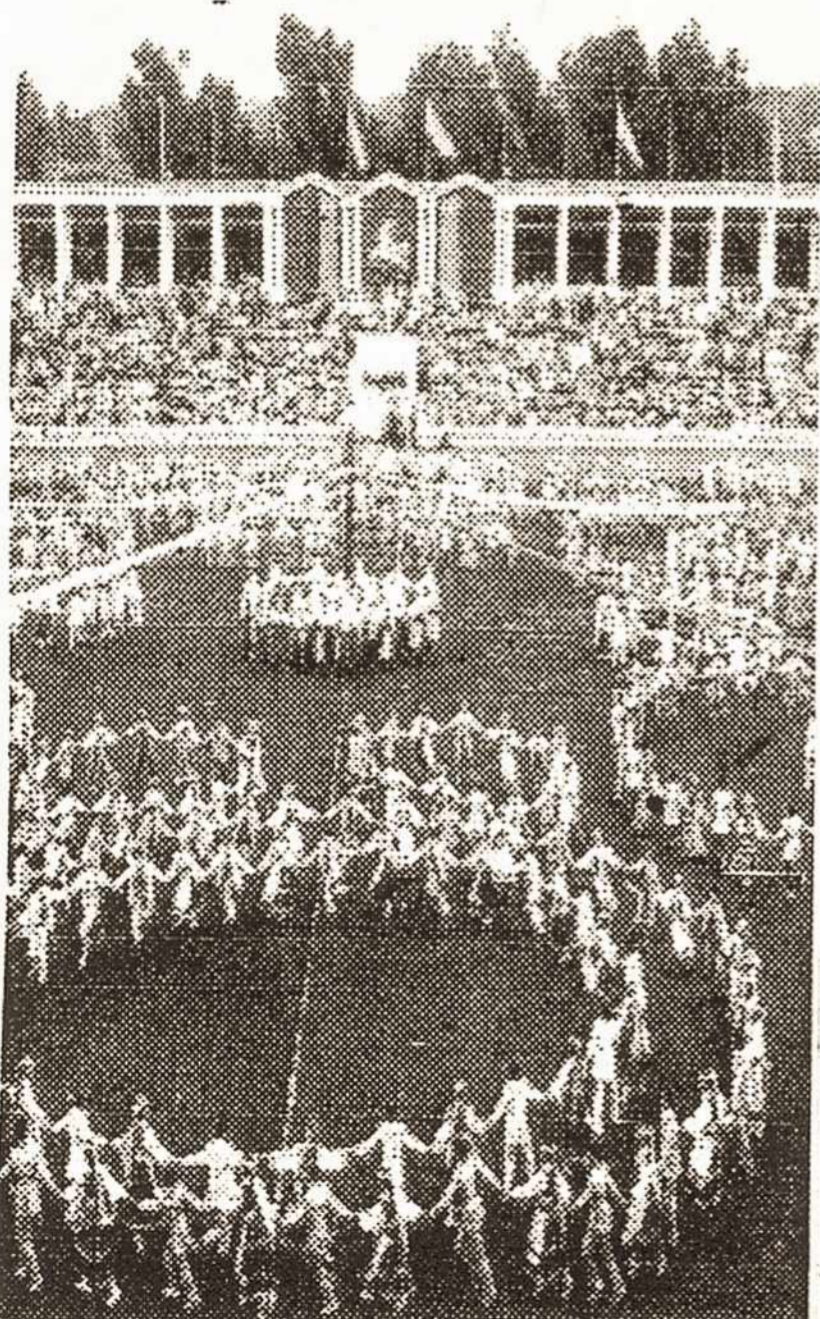
São Paulo Gubernatūros Rūmuose "Palácio dos Bandeirantes", "Ulysses Guimarães" auditorijoje, 1,310 vertėjai gavo Pažymėjimus ir leidimą tapti oficialiais 24 kalbų vertėjais.

Šiuo aktu buvo įgalinti du lietuvių kalbos vertėjai: p.Lucija M.Jodelytė Butrimavičienė ir p.Aleksandras Boguslauskas.

Šioje iškilmingoje sesijoje dalyvavo São Paulo gubernatorius p. Mario Covas, Teisingumo sekretorius p.Luiz Edson Vismona, JUCESP atstovai, vertėjai ir svečiai.

Savo kalboje gubernatorius priminė kad Sanpaulyje, gyventojų skaičių sudaro įvairių tautų asmenys, kurie taikiai ir darniai sugyvena. Paminėjo kad, Vila Zelinoje gyvena daug lietuvių kilmės piliečių, vienai iš kurių jis šiandien įteikė Vertėjos pažymėjimą. Pabrėžė taip pat, vertėjų svarbą tautų politiniuose, ekonominiuose, kultūriniuose ir

## II PASAULIO LIETUVIŲ ŠOKIU ŠVENTĖ - 1998



## TEMOS FITAS VIDEO DO FESTIVAL DE DANÇAS



S.PAULO GUBERNATORIAUS RŪMAI: gubernatorius Mario Covas įteikia vertėjo pažymėjimą Lucijai J. Butrimavičienei

moksliniuose santykiuose.

Dera pasveikinti ir palinkėti sėkmės, neseniai paskirtiems vertėjams p.Aleksandrui Boguslauskui ir p.Lucijai M.Jodelytei Butrimavičienei, į kuriuos lietuvių bendruomenė gali kreiptis vertimų reikalais.

LUCIA MARIJA JODELYTĖ BUTRIMAVIČIENĖ, lankė Vila Zelinos Seselių Pranciškėčių "S. Miguel Arcanjo" gimnaziją. Tuo laiku lankė mok. H.Mošinskienės vedamas lietuvių kalbos pamokas. Baigė "Alvares Penteado" komercinę mokyklą, kurioje įsigijo buhalterijos laipsnį. Lankė anglų kalbos mokyklą "Cultura Inglesa" pasiekdama Cambridge Universiteto "Certificate of Proficiency in English". Mokėsi prancūzų kalbą "Aliança Francesa". Pradžioje dirbo prie buhalterijos, paskui lankė Santo Andre Filozofijos ir Kalbų Fakultetą, igyjo portugalų ir anglų kalbos mokytojos diplomą. Prisidėjo prie Lietuvių-Portugalų kalbų žodyno, taip pat dalyvavo prie Ateitininkų Samburio; prie Šv.Juozapo parapijos katekizacijos kursų; Dėsto Lietuvos Istoriją ir Kultūrą PUC Universtitete (1984-1985) Dabar, dėsto naglų kalbą, miesto valdiškoje mokykloje; kartą per savaitę dėsto lietuvių kalbą Vila Zelinoje; ruošia lietuvių kilmės jaunuolius



Mokytoja Jucija. J. Butrimavičienė lietuvių-portugalų kalbų vertėja

priimti Sutvirtinimo sakramentą. Uoliai dalyvauja lietuviškose mišiose kaip komentatorė, ir tvarkant kas reikalinga kad mišios turėtų gerą pasisekimą.

"Kas neša - tam ir krauna", taip ir su Lucija, atrodo kad, jos lietuviškame žodyne nėra žodžio "NE", kur tik reikia visur mielai prisideda ir dalyvauja, nežiūrint kad prie viso to kas parašyta, turi savo šeimą ir namą tvarkyti. Džiaugiamės ir įvertiname visus jos darbus, sveikiname ir linkime išvermės darbuotis ir tobulinti visus idealus.

# MŪSU ŽINIOS

## KALĖDŲ PLOTKELĖS

Šv. Juozapo parapijso raštinėj ir klebonijoj jau galima gauti lietuviškų kalėdinių plotkeliųš Galima taip pat prašyti siūsti paštu: Tel. 6341-1886, Fax: 6341-3945  
E-MAIL: peruksdb@ruralsp.com.br

## ŠV. JUOZAPO L. R. K. BENDRUOMENĖ

### BENDRUOMENĖS VALDYBOS POSĖDIS

Praeita sekmadieni, lapkričio 5 d. Vila Zelinoj, Jaunimo Namuose, įvyko Šv. Juozapo Bendruomenės valdybos posėdis, kuriame dalyvavo valdybos pirmininkas prel. Juozas Šeškavičius, vicepirm. kun. Petras Rukšys, sekretorės Elisabeth Strumskytė ir Vera Medveder, išdininė Angelina D. Tatarūnienė, Vincas Tubelis, Antanas Rudys, Petras Baranauskas ir Rikardas Braslauskas.

Pirmiausia buvo svarstytas Brazilijos Lietuvių Bendruomenės prašymas paremti Brazilijos Lietuvių Jaunimo Sąjungos atstovų kelionę į jaunimo Kongresą Australijoje. Buvo nutarta prisidėti prie kelionės su 500 realais kiekvienam atstovui.

Kitas klausimas buvo nario mokesčio surinkimo problema. Buvo patarta kreipis į narius aplinkraščiu ir raginimu nario mokesį apsimokėti.

Vincas Tubelis pristatė Parque das Nações Namų remonto apyskaitą. Buvo pastebė-

Lucia M. J. Butrimavicius

Tradutora Pública Juramentada  
Tel.: (011) 63421449

R. Monteiro Soares Filho, 456  
V. Zelina, 03141-010 São Paulo-SP

## VENDE-SE

TERRENO NA LITUANIKA  
C/Algirdas - F.:019-38.74-24.76

## SVEIKINAMA

Prelatą Juozą Šeškevičių  
gimtadienio proga (lapkričio 18 d.)  
Linkime geros sveikatos, sėkmę, ištvermės  
ir gausios Dievo palaimos dar ilgai dirbti  
lietuvių kolonijos labui.  
Šv. Juozapo Bendruomenė

ta, kad remonto darbai labai ilgai užtruko ir dar nebuvo galima namų išnuomuoti. Mokoj, buvusieji šv. Kazimiero parapijos pastatai, po dviejų metų, vėl išnuomuoti ir nuoma bus gaunama reguliariai.

Pagaliau buvo pastebėta, kad šiemet dar nebuvo padarytas visuotinis narių susirinkimas, kurio nuostatai reikalauja. Tuo reikalu nebuvo padaryta pasiūlymų ir jokių padaryta sprendimų.

Pasibaigus posėdžiui buvo trumpas pasivašininimas.

### AUKOJOI ML - VAI

Casimiro Vazgauskas	RS.50,00
Jonas Jakatanvisky	" 25,00
Fernando Vieira Seixas	" 20,00
Lidia Sakavicius	" 40,00
Stase Jurgutis	" 100,00

GERIAUSIAS BŪDAS UŽSIMOKĖTI  
MŪSŲ LIETUVOS PRENUMERATA:  
Išrašyti čekį PETRAS RUKSYS vardu  
ir pasiųsti laiške paprastu paštu.

## ALIANÇA LITUANO-BRASILEIRA DE BENEFICÊNCIA E ASSISTÊNCIA SOCIAL

Rua Lituania 671 - cep 03184-020 São Paulo, SP  
Telefone 6601-1424

Boletim informativo 04/2000

## ANIVERSÁRIO DA SAJUNGA

11 de Novembro de 2000 a - a partir das 20:00 horas  
Todos os sócios estão convidados a comemoras mais  
um aniversário da nossa SAJUNGA-ALIANÇA  
Compareám!

O nosso Tesoureiro estará recebendo as anuidades.



Vem aí mais uma já tão esperada

## FESTA DA CERVEJA

25 de Novembro de 2000  
das 20:00 às 12:00 horas  
MÚSICA AO VIVO!

CHOPP E REFRIGERANTE À  
VONDADE! QUITUTES  
TRADICIONAIS!

CANECA ESPECIAL

Tudo isso e mais, muita alefria,  
ao preço único de R\$15,00  
Não perca tempo - faça desde já  
a sua reserva pelo tel.: 5062-3224